

BVGer C-2222/2011 vom 13. Oktober 2011

Bundesverwaltungsgericht, 2011-10-13, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-2222_2011

FR: TAF C-2222/2011 du 13 octobre 2011

IT: TAF C-2222/2011 del 13 ottobre 2011

Regeste

Diritto alla rendita

Erwägungen

E. 1

Il ricorso è parzialmente accolto nel senso che, annullata la decisione del 15 marzo 2011, gli atti vengono rinviati all'autorità inferiore, perché proceda ai sensi dei considerandi e statuisca di nuovo.

E. 2

Non si prelevano spese processuali.

E. 3

Non si assegnano indennità per le spese ripetibili.

E. 4

Comunicazione a: - ricorrente (atto giudiziario) - autorità inferiore (n. di rif. ; raccomandata) - Ufficio federale delle assicurazioni sociali, Berna (raccomandata) I rimedi giuridici sono menzionati alla pagina seguente. Il presidente del collegio: Il cancelliere: Francesco Parrino Dario Croci Torti Rimedi giuridici: Contro la presente decisione può essere interposto ricorso in materia civile al Tribunale federale, Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerna, entro un termine di 30 giorni dalla sua notificazione, nella misura in cui sono adempiute le condizioni di cui agli art. 72 segg. e 100 della legge sul Tribunale federale del 17 giugno 2005 (LTF, RS 173.110). Gli atti scritti devono contenere le conclusioni, i motivi e l'indicazione dei mezzi di prova ed essere firmati. La decisione impugnata e - se in possesso della parte ricorrente - i documenti indicati come mezzi di prova devono essere allegati (art. 42 LTF). Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.